

本出版品涵蓋截至 2020 年 7 月 6 日的資訊。

## 紐約市復工第三階段：勞工須知



室內用餐不屬於復工第三階段。紐約州和紐約市並未針對室內用餐設定新日期。請造訪 [nyc.gov/workers](https://nyc.gov/workers) 以取得更新和資訊。

自 2020 年 7 月 6 日（星期一）起，作為復工第三階段的一部分，紐約市的個人護理業務開始復工。個人護理業務包括：

- 美容
- 按摩療法
- 美甲專業
- 水療
- 紋身和穿孔設施
- 紫外線 (UV) 和非 UV 曬黑
- 脫毛

如果您屬於上述行業，請閱讀以下僱主必須遵守的一般規範與各行業的特定規範。有關其他詳細指引，請造訪 [forward.ny.gov](https://forward.ny.gov)。您還可以撥打勞工保護專線 **311** 或 **1-212-436-0381**，詢問關於工作場所復工、健康與安全準則的問題，或欲舉報未遵守復工規範的僱主。

### 所有僱主在復工後必須遵循的常規要求

溝通與篩檢	<ul style="list-style-type: none"><li>• 在工作場所顯眼處張貼安全計畫。</li><li>• 對您和您的同事進行有關安全和衛生規程的培訓。</li><li>• 每天進行員工健康篩檢。 您的僱主必須禁止員工帶病上班。</li><li>• 面向員工及公眾張貼有關安全與衛生議定書資訊的標示。</li></ul>
防護設備	<ul style="list-style-type: none"><li>• 為您和您的同事提供免費面罩和備品。 您的僱主必須對您和您的同事進行有關如何使用、清潔與丟棄防護設備的培訓。 您的僱主必須確保員工在服務顧客，以及與他人之間無法保持 6 英尺距離時戴上面罩。</li></ul>
衛生、清潔與消毒	<ul style="list-style-type: none"><li>• 為人員提供並維護手部消毒站，包括用肥皂、清水和紙巾洗手，如果無法洗手，則提供含 60% 或以上酒精的免水洗洗手液。</li><li>• 定期對公共空間、經常接觸的表面和物體進行清潔與消毒，每天至少執行一次。 例如櫥櫃門把、椅子扶手、門把、電梯、樓梯扶手、電燈開關、大廳、冰箱門把手、洗手間。 每次使用後，僱主必須清潔和消毒顧客所使用的空間和表面，例如椅子、日曬機。</li><li>• 限制設備與器材的共用，並在每次使用工作台、設備與器材後對其進行定期清潔和消毒。 包括電腦、電話、收銀機、美容工具。 如果無法限制共用或因設備損壞而無法對其進行清潔，則僱主必須要求員工佩戴手套。</li></ul>

## 社交安全距離

- 張貼標誌並貼上膠帶或其他標記，確保人與人之間維持 **6 英尺** 距離，包括顧客座位區。
- 只要顧客和訪客年滿 **2 歲** 並在醫療上能夠承受面罩，則在任何時候都必須戴上面罩。
- 將室內人數限制在最大容留人數的 **50%**。

*針對個人護理方面，最大容留人數包括勞工、顧客、訪客。*

針對洗手間和休息室等狹小區域，您的僱主應張貼標牌以限制人數。

- 盡可能減少近距離面對面的會議。
- 限制運送與宅配的區域，盡可能減少近距離面對面的接觸。
- 關閉所有不必要的公共區域，包括等候室。

## 個人護理要求

您的僱主須遵守以下規範：

- 遵守紐約州衛生署 (Department of Health, DOH)、職業安全與健康管理 (Occupational Safety and Health Administration, OSHA) 和疾病管制與預防中心 (Centers for Disease Control and Prevention, CDC) 發佈的所有健康與安全指南。
  - 在任何用餐區或飲料區都應遵守 DOH 指南。
  - 使用美國環保署 (Environmental Protection Agency, EPA) 認定對 COVID-19 有效的產品進行清潔和消毒。
  - 封閉的桑拿房、蒸汽室和其他服務都是在封閉的空間進行，很難在該處進行社交隔離。
  - 除非顧客戴著面罩，否則禁止進入，並禁止提供須要求顧客取下口罩的服務，如面部護理。
  - 在店內服務顧客時，須提供護面罩或護目鏡與面罩。
  - 在每個顧客使用後都必須清潔和消毒共享的空間、工具和設備。包括椅子、按摩床、頭枕、日曬機，以及可重複使用和非一次性使用的工具。兩次服務之間應該有足夠的時間進行清潔和消毒。
  - 除非以有機玻璃等物體作為實體屏障，否則請確保前檯和收銀檯的員工與他人維持 **6 英尺** 距離。不論是否有屏障，員工都必須戴上面罩。
- 按摩療法和水療業的僱主必須：**
- 員工在以面部朝下的姿勢為按摩床上的顧客進行按摩時，確保員工戴上面罩及護面罩或護目鏡。
  - 當顧客處於面朝下的姿勢，請確保按摩床放有乾淨且經過消毒的面罩（例如，臉部支架中的棉質枕套），或是避免使用此姿勢。
  - 在按摩過程中，當顧客從面朝下的姿勢切換到仰臥或側躺時，請務必讓顧客戴上面罩。
  - 在服務完不同顧客的間隔時間更換床單以供後續洗滌，並在換用之間將其存放在適當的容器中。
- 指甲和脫毛沙龍僱主必須：**
- 在服務每個顧客之後清潔和消毒物品。包括修指甲和修腳的浴缸和碗；手足烘乾機；蠟罐；毛巾；指碗；小鏟。您不能重複使用浸塗器。
- 紋身和穿孔業僱主必須：**
- 確保工作人員在為每個顧客服務之前，從密封的包裝中取出針頭。
  - 使用乾淨且未使用的模具或剃刀，並在使用後立即丟棄。
  - 確保工作人員在服務顧客時，佩戴一次性手套。